



а Молдовеі саѣ сербат ші дн търгъл Піатра кѣ эн кіп соленел прін Тедесм ші эн вал дат ла ачест прілеж де овціа політїі.

Лїпса знеі схоале пълїче де демълт с'аѣ сімїтї ші дн Васлї, спре а дїлесні а еї ашезаре Деї К. в. Еленко Шьвіна, пропрїетарь ачеї політїї днсѣлїенїть де сімїрї вреднїче де тоатъ лавада, аѣ дат гратїс доѣ касе, зпа центръ схоалъ, тар алта се фїе де лъкїшца Професорлї.

О скрїсоаре де ла Васлї днїшїназъ, кѣ ла 1 а къргтоареї с'аѣ фъкѣт дескїдерае соленел а схоалеї.

Днпъ ст. лїгѣргїе, ла каре ера фацъ овціа ші о нѣмероасъ тїнерїме, с'аѣ дес кѣ тоції ла касе схоалеї, энде клїросл аѣ фъкѣт сїмїдрїеа, тар Професорл Г. Галерї аѣ ростїт эн кѣвжнт потрївїт. Ла ачест прїлеж тоатъ аднареа аѣ ростїт а еї рекъношїнцъ кѣтръ Пре Д. Домнї центръ прїнтїеаска днгрїжере, кѣ каре прївїгазъ лъшїрса вънелор дмвѣцѣтѣрї дн царъ ші їскъїнд эн акт де мълцѣмїре, лаѣ адресат кѣтръ Чїнст. Епїтропїе.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Жърналъ дѣ Смірна дїн 10 Ноемврїе кѣпрїнде зрмътоареле днїшїнцѣрї дїн Сїрїа пїи ла 2 ачелїеї лїпї;

„Генерал-Гѣвернаторъ Сїрїеї, Селїм Паша саѣ порнїт кѣ 2000 солдацї сїре мїнїї, энде і саѣ нїмерїт а днтра, шї а рестаторнїчї лїшїцеа прїн тоате мїклоачеле афлїтоаре дн а са пѣтере. Ачестъ експедиціе аѣ їспрївїт пїи акѣм о парте а резултателїеї че се ащента, шї Маронїці днкредїнцїндѣсе дн ашїрареа гѣвернелїеї днпъртеск, с'аѣ прїмїт нѣ нѣмаї а днчїега дѣшмѣнїле, дар днкѣ сїре довадъ де а лор деплїнъ сѣвнїере шї аскълтаре кѣтръ порончїле Порцїеї, а трѣда а лор арме. Че се атїнѣде де Дрѣзі, апої ачещїї де шї нѣ се днпротїасек, днсе пїи акѣм днкѣ н'аѣ воїт а трѣда армеле лор. Кѣ тоате ачесте Селїм Паша нѣдѣждѣсїе, кѣї ва пѣтеа дндѣшїлеа ла ачеста фъръ а днтрѣвїшїца а сале арме.

теос нї ам мїнѣнат де Шїнега дн сценеле де Гаїца лотръ, де сетѣанка росїанъ че вїнїта мїнѣнатъ Солоавеї шї де Амїна їнтересанга сонанелъ. Дар сценеле де Ана Болена аѣ продѣс эн фармек деплїн.

Епїрїк ал опѣтеле, Рїга Англїеї, воїнд а днїшїца петронлї сѣѣ пе Іоана Сїмър, а лїї аморезъ, кѣ недрент аѣ обжїдїт ла моарте пе соціа са Ана Болена. Ачестга, днгръ а еї дѣреро аѣ пїердѣт мїнѣга, шї днгрѣавъ десїре кѣвжнтъ днгрїстѣрїеї лор не фемїеле касїнче, каре пїзїнгъ соарга непорочїтеї лор Доамїе, са, дн невѣнїе вреде знеорї кѣ аѣ сѣ о днкоронезъ, знеорї і се паре кѣ веде пе Перїеї че ера прїстїенл воїшїрїеї сале, шїш адеїе амїнѣте де зїтеле ферїчїге а тїнерїцїлор. Де одаѣ сѣ азд солдацїї карї аѣ сѣ о дѣкъ ла моарте, тог дн ачел мїнѣт са аздѣ сѣнѣтел де вѣкѣрїе; кѣїї Епїрїк адеїеа акѣм ла палат пе Іоана Сїмър. Атїнче Ана шї вїне дн сімїдрїе, шї зїне: „Кѣ нѣмаї санѣеле еї лїпсїнд сїре дндѣшїнїреа сербърїеї, са ії ва вѣрса; дѣачеа роагъ пе Дѣмїнезѣѣ ва сѣ ерте пе содѣл еї чел недрент, шї зрмѣсавъ ексекторїлор карїї о мїнїъ ла моарте.

Портъл шї мерезл мѣестрїт, експресїа фецїеї сале че ера пе рїнд днсѣлїенїть де невѣнїе, нѣдѣжде шї де ресїгнатиѣ аѣ сторѣ дїи окїї пѣлїкѣлїеї лаврїмї де дївїонїе аплазѣрї ентѣсїагїче аѣ днкѣвжнтга талантел ачестеї тїнерѣ алтрїсе. Днкѣврезл епїмерїчеї петречерї а М. Б. шоп пе Театръл нострѣ, Мад. аѣ дорїт а днфѣшоа пѣлїкѣлїеї а еї рекъношїнцъ

Moldavie, a été célébré à Piatra d'une manière solennelle, par un Tedeum et un bal que la ville a donné à cette occasion.

Le besoin d'une école publique, se fait sentir depuis longtems dans la ville de Vasslony. Pour faciliter cet établissement, Madame Helene Schoubine, propriétaire de cette ville, animée des sentimens dignes de tout éloges, offre gratuitement une maison pour l'école et une autre pour servir de demeure au professeur.

Une lettre de Vasslony annonce que le 1 de ce mois a eu lieu l'ouverture solennelle de cette école.

Après la 8<sup>e</sup> messe, les boyards et les élèves se sont rendus à l'école où le clergé fit la bénédiction de l'édifice. Mr. le professeur Gallery a prononcé un discours analogue, et tous les assistans temoignerent des sentimens de reconnaissance pour les soins paternels que le Gouvernement ne cesse d'avoir pour la propagation de l'instruction, et adresserent à l'hon. Curatelle un acte y relatif.

РОСІА.

Жърналъ дѣ С. Петерсѣбург аратъ кѣ мареле Шамбелан Тагїшев, фотѣламбасадорла къртеа Австрїеї саѣ днтернат дн ачѣа капїталъ, асемене адїтантъл конге Пален амбасадор ла къртеа Францїеї аѣ сосїт де ла Парїс.

АЪСТРІА.

Дїрекціа прївїлїгїетълїеї банк націонал аїстрїеческ аѣ хотърят а траѣ дндрѣнг тоате ачеле шенте катѣгорїї а банкнотелор афлїтоаре дн прѣкъланїе, шї дн локъл лор а словозї банкноте позъ, днсеї нѣмаї де чїнчї катѣгорїї, адекъ кѣте де 5, 10, 50, 100, шї 1000 фїорїнї.

ФРАНЦІА.

Мошїторїл кѣпрїнде о депше а генералълї Бужо де ла Алїр дїн 10 Ноемврїе, прїн каре се днїшїназъ депше сѣвнїереа де вѣнъ вое а доѣ неамърї, каре пїиъ

dans les scènes de Gizza Ladra; la paysanne Russe, dans l'air du Solovey et l'intéressante Amina, dans La Sonnambula. Les scènes d'Anna Bolena ont offertes une illusion complète.

„Henri VIII, Roi d'Angleterre, voulant faire partager son trone à Jeanne Seymour qu'il aime, a condamné injustement à mort son épouse, Anna Bolena. Celle-ci, dans sa douleur, perd la raison, et demande à ses femmes qui pleurent sur le sort de leur Reine, la cause de leur tristesse; tantôt, dans sa folie, elle croit qu'on va la couronner, tantôt, elle s'imagine voir l'ami de son enfance, Percy, et se rappelle les jours heureux de sa jeunesse. Bientôt des soldats se font entendre, ils viennent conduire Anna Bolena à la mort; au même moment des sons joyeux frappent l'oreille d'Anna; c'est Henri qui conduit Jeanne Seymour dans son palais. Anna recouvre la raison et dit, que son sang manquant neul pour compléter la fête, elle va le verser; elle prie le ciel de pardonner à son injuste époux et suit les sheriffs qui la conduisent au supplice.“

La démarche royale, l'expression de sa figure, animée tour à tour de douleur, de delire, d'espérance et de résignation, nous ont fait verser des larmes, et des applaudissemens unanimes et réitérés couronnèrent les talens de la jeune artiste.

Madame Bishop, voulant témoigner au public sa reconnaissance pour un accueil aussi distingué, a chanté un air moldave en costume de bergère mon-

акъм цинеа къ Анд-ел-Кадер. Сънт зидуриле де Оран аъ сосит 286 кортърі а Дзарілор ші Смелілор, авшид 350, къльрені, ка ла 3000 воі, 7000 оі ші песте 500 къміле аатарь де аиді каі, катарі ші магарі нъртъторі де сарчині.— Газета Сіекле днщінцазъ, къ генералъ де Рэмніі, кареле аъ авт ші маіпаіте о командъ дн Африка, ва мерче ла Алдір ка генерал-губернатор провізоріи дн локъл генералълѣ Вижо, кареле ар фі кемат ла Паріс пе времеа сесілор. Се зиче, къ консіперіал де стат Мартіно де Шенед ва днсоці пе генералъ Рэмніі ла Алдір.

Дн търнел чел дналт а Міністеріеі дн лънтръ се фаче авам о дитовміре, каре се поатъ пне дн мішкаре тоате телеграфеле маргътоаре дн Паріс дн фелуріге діректіи. Дн ачест кін Міністръл ва фі дн старе дн Кабінетъл сеу а тримете къ реперіуіса фелурълѣ пороніеле Окърмареі префекцілор дн челе 86 Департаментърі ші акорснанде къ дншій.

Би шеф де баталіон дн Африка історісеце, къ эн Маравѣт вътрѣн тар фі ростіт де кързнд армѣтоареле: „Дакъ вре одіноаре эн коші араб дн меншіі носріі „ ар дмвѣца ші ар ростіт вре эн кързнт армисек, аноі „ еу днсмѣ і воу тѣа капѣл. Схоалеле воастре дн „ Алдір смнт ача, че естео півъръ дн маре. Че поііт „ воі къ моралѣ воастрѣ дн църіле ноастрѣ ші къ а воа- „ стрѣ цівілізаціе? фемелѣ ноастре змѣл днхобогате „ ші ршнвоасе, тар а воастре смнгообразнче ші вклене. „ Солдаціі воаріі веу вътрі спіртвоасе, дитокма прекъм „ Арабіі ана. Оаре се дмвече ші коші носріі а се днѣ- „ га? Арабѣл ва прімі вані де ла воі, днѣл въ ва продосі, „ дндатъ че норокел въ ва днтоарче досѣл. прдосіторіі „ въ слѣжеск пнѣл кннд лі веці пнѣті лефі. Резвоул „ поате се днѣ днделангат, днѣл воі пнѣ одаѣ пе веці „ домші престе фііі неамарілор ноастре, центръ къ фемелѣ „ ноастре пот паше поі огаші ші ла хотарѣл нѣсгнѣлѣ! — „ асѣмнанд ворвеле ачестѣі вътрѣн Маравѣт къ советн- „ ціле офіцерілор, каріі петрек акъм де 12 аві дн Африка, „ аноі се паре, къ кспрндереа ші стѣлншереа днтречеі „ църі арабіче пн ла пѣстѣ, ва фі къ констнцін.

### П Р Ѹ С І А.

М. Са Краул аъ виневоіг а прімі дн авдіенціе ла 25 Ноемврие дн четѣвнѣ дн Берліи пе крѣскѣл амбасадор ексграордінар ші міністрѣ пленіпотент ал Англіеі, Лорд

пентрѣ взна са пріміре, каре аъ днпншіт прн эн кннтѣ молдовінеск дн востнм де пѣсторіцѣ де ла мунте. Поі дмѣрѣшім ачеле версѣрі ростіте къ эн акцент аша де взи дншт прн ачесага аъ епоріт ілѣсіа портѣлѣ еі чел пігореск. Кнзннеле ші флоріле каре плоа ла пічваріле, аъ вѣдіт къ пѣлнѣлѣ ноастрѣ аъ шіѣт предѣі талантѣл ші а еі атенціе делікатъ.

Фантасіеле каре Д. Бокса аъ сннат пе арѣл аъ фост вреднече де асторнѣл чел маре де каріле ннѣм мірат.

### КЪИТЕКЪЛ ШНЕІ ПЪСТОРИЦЕ РОМЪНЕ

ДЕ ЛА МУНТЕ.

(Версѣл „днтрѣ піатра детѣлатъ“.)

Пе ла мунте і серѣче,  
Брад ші пн авем ла плаіѣ,  
Ноі вем анѣ дн пріе,  
Търма кашѣ ші дѣ ші страіѣ.  
Серманѣ колю Ромѣнкѣ,  
Кжді е тімнѣл негрѣос,  
Санѣ огорѣл пе о стѣнкѣ  
Снѣнд версѣл еі дзіос.  
Мълте одоаре вед аіче,  
Сѣ мѣнторн ла мунте воіѣ,  
Чел че вра а фі феріче  
Віе'н мунте пе ла ноі!

Бѣргхерз, ші а прімі дн мзна лѣі скрисоріле кредітіве словозіте де М. Са Крыаса Англіеі.

### МАР Е - Б Р И Т А Н І А.

Лондра 18 Ноемврие. М. Са Крыаса Вікторіа дѣлѣ норочіта еі десгренаре аъ ешіг алаптаері днѣга оарѣ ла прѣсмѣларе къ соул еі днтрѣ трѣсѣрѣ днкісѣ.

Глобѣл днщннцазъ, къ вїторіал Краѣ ал Англіеі фър дндоналъ ва фі эн Едвард, ші ка днтрѣгѣл нѣме а прнцѣлѣ де Валес ва фі: „Едвард, Віктор, Ернест, Леополд, Август, Дѣкъ де Кент, Дѣкъ де Кобѣрг ші Дѣкъ де Сѣсекс.

Іон Бѣл днщннцазъ, къ Крыаса аъ десенат акъм эн портрет а тѣнрѣлѣ прнц, кареле фоарте внѣ есте шемеріт ші днкарѣнд арѣ а се літографісі.

Васѣл де лініе „Те Ісстріс“ де 72 тѣнѣрі къ Сір Шарл Багот, генерал губернатор де Канада не а са коверѣт, с'ау порпнт днсѣаршіг дн 11 Ноемврие де ла Фалмѣт спре Америка, дѣлѣ че дн прічіна фѣртнелор аъ фост сіліт се днтрѣіе кѣтѣва сѣлѣмнн ші а се днѣрна дене драм де доу орі. Фортнелѣ армате дн кѣрсѣл челор дн армѣ шѣл сѣлѣмнн, аъ прічіншіт ла цѣрмѣл сѣд-остік ал Англіеі днѣсмнѣтоаре пісдері де вѣсе ші де вїсці оменші.

Морннг Хропкел днкрѣдннцазъ, къ акъм с'ау маі дескоперіг о мѣлнме де пластографії ка ачеле а овлігацілор вїсгеріеі статѣлѣі, ші авѣме прнн галванопластїкѣ, імігнндѣсе къ чеа маі маре деплннѣтате ші фѣрѣ грѣватѣ орі че фелѣ де стѣмпел.

### І С П А Н І А.

Днщнндері де ла Мадрїд аратъ, къ регентѣл Еспартеро с'ау днѣрнат дн ачаестъ капиталѣ дн 11 Ноемврие пе ла 2 часаері дѣлѣ амеазѣл. Корпосѣл мѣнцінал лау днтімпннат ла варіерѣ; Крыаса лау трімес днпнѣте о трѣсѣрѣ дн челе маі фрѣмоасе а Кърѣеі къ шѣл каі алеші ші къ хамѣрі скѣмне. Шнѣа чеа фрѣмоасе де Алкала, каре акъм поартъ нѣмеле Дѣкъі де Вікторіа дн тоатъ а еі лѣнціме пнн ла палатѣл крѣсск ера стрѣлѣчїт днподовїтѣ къ флорі ші фестоане дн верзїте, дншт се пѣреа а фі прїмѣварѣ. Ла эн лок днѣлцат а влнцѣі де Алкала ера дннѣлцатъ о поартѣ де трїзмѣ къ 28 колоане; ла педестал се ведеа нагрѣ статѣе алѣгорїче, днкнѣнд вїртѣтеа, пѣтереа, пачеа ші вїрѣнѣа, тар пе фрнтісіпнціѣл деспре Пра-

tagarde. Nous reproduisons ici les vers qu'elle a prononcés avec un accent qui rendait parfaite l'illusion de son costume pittoresque. Les couronnes et les bouquets des fleurs, qui venaient tomber à ses pieds, ont prouvés que notre public a su apprécier ses talents et son aimable attention. La fantaisie que M. Bochsa a exécuté sur la harpe était digne du grand maître que nous avons déjà admiré.

### Cântecul unei păstoriză Română,

DE LA MUNTE.

(Viersu „între piatra detunată“.)

Pe la muntei sericie,  
Brad sci pin avem la plaiu,  
Noi bem apă din pèrie  
Turma cascii ni dá sci straiu.  
Sermâna colò Româncâ,  
Quând é timpul neguros,  
Sapâ ogorul pe o stâncâ  
Sunând viersul cel duios.  
Multe odoare ved'aice,  
Si m'ntorn la munte voi,  
Cel ce va a fi ferice  
Vie'n munte pe la noi!

до се четя дитро доъ чигери днскрися: „Al pacificator de Bvropa la villa de Madrid“ (рестаторнииторнлси пачеи дн Испанія політія Мадрид). По мълте касе се ведеа деосебіте днскрисярші ші претстїидене пе знде тречеа, іл зра дамеле кь а лор батисте де пін валкоане ші фересті, ші днмїте стрїгьрї де вїват а попорьлї нммерос. Кжнд с'ау апроплет регентял де палат, ау ешїт Крыаса кь сора еї алътаре ші днкнцарат де о свїтъ стрьлечїтъ дн балкон, ші нздїне мїанте днп ачаа ау прїмїт сьрстаре де мжнъ а регентялї, кареле ау ешїт кь дннса дн балкон, ші с'ау зрат кь ентасїасмї де кьтръ попор. Днп че ау дефїлат пе денантеа лї мїліціа націонал ші трепеле, регентял с'ау днтернат тот кь асеме не чїнстїрї ла палатял сеї.

**ГРЕЦІА.**

Газета знїверсалъ днщїнцазъ зрмїтоаре ле де ла Атепа дн 31 Октомврие: „Днп о кьлтурїе фертнносъ де 9 зїле дн каре време васял де валор „Ото“ ау фост сїлїг де доъ орї а днтра дн лїман, М. Са Крыаса ау сосїг дн 21 ноаптеа кь норочїре ла Астракї, ау трекат де аїче кь М. Са Крамл престе Істмї, фьръ а днтра дн Корїнт, ші апої дндатъ с'ау дмьркат пе коверта „Амалїа.“ Дн 22 ау кьлтурїг ММ. Сале спре Піреос, знде ау сосїг токма сара пе ла 7 часерї прїмїндъсе кь маре ентасїасмї сьпт вестял тнзрїлор. Днкаржнд днп ачаа с'ау азїг лармъ де фок. О касъ маре днкъ нъ де тот гата с'ау фост апрїне шї ардеа кь флакьръ. Днн норочїре ачааста се афла днтр'о марїне а полїтіеї шї ла зн лок, знде нъ ера десїме.“

Днщїнцерї сїгьре днн Атепа аратъ, кь гьвернїл Гречїеї дндатъ днп днтернареа Крамлї ла Атепа, ау слопозїт репрезентантялї тьрческ Д. Мьсъръс о ногъ, каре фїнд алкьтїтъ дн чел маї днпкьторї снзъ, авїе ласъ вре о дндонал, кь дїференціале зрмїтоаре днтре Константїнополї шї Атепа се вор пне ла кале днтр'ен кїп прїстенеск. Прїн ачаастъ ногъ се днщїнцазъ Д. Мьсъръс, кь тоатъ тннгьїреле дмьчюшате де кьтръ дн: Поартъ дн каржнд се вор черчета шї се за пншї ла хотьрреа прїчїнїеї де терен (пмьнтьрї). Дн прївїреа ачааста Поарта чере рьскьмпьрареа кь банї а пмьнтьрїлор кьвенїте Тьрчїлор пропрїетарї днн Вакъ, Тепа шї Тесалїа (провїнціа Флїотїе), сеау днкїзшлїреа знеї неаспрїте стьжнвїрї, че аре а се ла Тьрчїлор пропрїетарї пентръ ачеле локьрї. Тонял шї кьпрїндереа нотїеї дау ндежде, кь гьвернїл

Пе ла мнхтеї авзїе,  
Кь змьросл верде плаїџ,  
Е лькаш де възкьрїе  
Де плькьт шї дьлче траїџ.  
Аколо рьсзнь стьнка  
Де зн кжнтек армонїос,  
Цїоакъ 'н хоръ кь Ромжнка  
Пьсторелъ чел воїос.  
Еџ мьнторн,— дар лас аїче  
Кьцетъл мьлцьмїтор,  
Гьндїцї— кжнд вецї фї ферїче,  
Ла Ромжнка знеорї!



Д. Е. Колї, ньскьт ла Гьгсверг, ау ропосат ла Ботшнї ла 3 Дек. дн вьреть 23 ані ка зн Гьвернер дн касе Д. Комїсалї Ілїе Гергел, репосатял ачлассъ аколо о оспїталїтате че ау днвреднїчїто прїн а сале вьне пьртърї, шї дн а са боалъ ау авет о кьстаре фоарте дїоїасъ шї днгрїжїтоаре. Днгрїпареа с'ау фькьт днп тоатъ кьвїїща дн днгрїжїреа Д. комїсалї. Ц. Ското.

Гречїеї днн партеа са нъ ва льса нїмк нечеркат, спре а адыче сфьршїт пачнїк тьтърор днтеренщїлор, че маї сжнт а се пне ла кале.

**ДНЩІНЦАРЕ.**



О касъ де пїатръ пе лок господ дн кварталял а л 2<sup>а</sup> а Д. Сьлц. Кліментї Харїтонескъ, пе злїца чїмьрїеї. дн прежма бїсерїеї арменшї арсе, кь чїнчї одьї, черлак. сьпт касъ о пївнїцъ кь вьчурїле сї де пїатръ, дн оградъ възкьтрїе кь одаеа еї де кьрмїдъ, граждїу де патръ каї, о шаръ пентръ трьсърї, де скьндьрї. Фанада локьлї кьпрїнде 19 стьж. господ шї дн кьрмезїш 9 1/2 стьжнїнї. прекьм шї о віе кь дежмъ че сь афлъ ла Занїа пе мошїа Бьрповїї дн мьрїме де 5 погоане родїтоаре, 2 погоане віе тнзньръ. доъ лївеаї кь фелурї де помї родїторї. 3 фьлчї фннцџ, кь пьдьре, зн саз кь апъ кьргьтоаре, 2 фннтанї о касъ кь чердак вьнъ пе темелїе де пїатръ, 2 одьї кь камаръ шелїцъ пардосїте кь скьндьрї шї акоперїте кь 4 ршндьрї де стьх, крамъ кь зн теаск ноџ кь 2 гаване. 4 кьзї марї, 10 боловаче, 1 кьлькторїџ, 2 деже, 4 чїо-бере, о касъ пентръ вїер тот пе темелїе де пїатръ, віа днгрьдїтъ шї снпнїтъ віне прекьм шї о поартъ вьнъ. Дорїторїї че вор врої а о кьмпьра, се вор адреса ла Редакціа Албїнеї, сеау ла днсвшї пропрїетарьл.

**ПЕРСОАНЕА Е**

**ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДНН КАПІТАЛІЕ.**

- Де ла 10 — 11 Декомьрїе, ау днтрат; ДД. Ага Георгї Раковїцъ, де ла Васалї; Ворїчеласа Профџра Дїмакї, Вотошнї; Ворї Георгїеш Старъа, мошїе.
- Де ла 10 — 11 ау ешїт; АД. Снат. Георгїцъ Валдовїчї, ла Роман; Колонадж Костакї Грїгоран, Мїхаленї; Сард. Костакї Возан, Текжї; Коме Георгї Іанпол, Фокшнї Снат. Алекъ Браш, мошїе; Ньхарїчеласа Марї Јеса, Текжї.
- Де ла 11 — 12 ау днтрат; ДД. Камп. Нїколай Теодор, ла Хашї; Снат. Панаїоте Катаррїї, асеме; Снат. Мїхалакї Гергїл, Мїхаленї; Коме. Іордакї Маарїкї, мошїе.
- Де ла 11 — 12 ау ешїт; ДД. Сард. Манолакї Сьлчанк, ла мошїе; Стєлн Кьстакї Пїдїска, Дорїховї; Кам. Іонїкъ Хасанц, Фьлчїенї; Халм. Іордакї Лїдїска, Мїхаленї; Пост. Іордакї Рохех, мошїе; Снат. Дїмїтракї Корнє, Васалї.
- Де ла 12 — 13 ау днтрат; ДД. Логьв. Скарлат Гїка, де ла Бнктрєцї; Пралїрчїмл Алекъ Кжчак, мошїе; Ага Кьстакї Дрєлїчї, Пїатръ; Ворн. Манолакї Мїлєска, асеме; Снат. Костакї Вьрвал, Вотошнї; Колонадж Костакї Грїгоран, Мїхаленї.
- Де ла 12 — 13 ау ешїт; АД. Сард. Дїмїтракї Пїл, Фокшнї; Ага Кьстандїн Анастєлї, Бьсаравї; Пал. Нїколай Бжжр, Хшп; Сард. Александрї Вьштара, Текжї.

Pe la munteї avuzzie,  
Chè umbrossul verde plaiї  
E lăcascї de bucurie  
De plăcut scї dulce traiї.  
Acolї resună stăncă  
De un cântec armonїos,  
Gıocă'n choră cu Romăncă  
Pastorelul cel voїos.  
Io m'entorn... dar las aїce  
Cuggetul mulzzemitor,  
Gândizzї — quând vezzї fї ferice  
La Romăncă uneorї!

**КЪПРІНДЕРЕА ІКОАНЕї ЛЪМЕї Но. 50.**

Фїсїка ( кьнощїнца льврїрїлор фїреї ( Брма ). — Агрїкьлтьра. ( днкьере ) — Бскїмосїї. — Мадама Стаєл ( днкьере ). — Десїре аер шї алцьрєа лькьїнцїеї. — Дьрареа подьрїлор. ( днкьере ).

M. E. Kohly, né à Gugsberg, vient de décéder à Botochany le 3/15 Dec. à l'age de 23 ans. Comme gouverneur dans la maison de Mr. le Comice HELIE GHERGEL, le défunt y avait trouvé une hospitalité qu'il a justifié par sa bonne conduite. Les soins les plus assidus ont été prodigués durant sa maladie, et les funeraillies ont eu lieu aux frais de Mr. le Comice. C. Scotto.